Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 231

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 231 XXII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 8. Juni. 1904 Berne, Mercredi, 8 juin. XXIIme année. № 231

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Italienische Banknoten. — Banmwollmarkt. — Sacharin.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 282.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (949¹)
Gemeinschuldner: Volkart, R., Sohn, Möbelfabrik, Freiestrasse Nr. 58, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. Juni 1904, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Sonneneck», am Casinoplatz, in Hottingen.
Eingabefrist: 4. Juli 1904.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (969²)
Gemeinschuldnerin: Frau Scherer, B., Kolonialwarenhandlung, Seefeldstrasse 128, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 4./13. Mai und 2. Juni 1904.
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.
Eingabefrist: Bis 28. Juni 1904.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (971)
Gemeinschuldner: Blauw, Julius, Bierbrauerei, zum «Lädeli», in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Juni 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale (Zürichstrasse Nr. 6) in Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 8. Juli 1904.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (976)
Gemeinschuldner: Borner, Leo-Martin, Inhaber des Grand cirque franco-suisse, wohnhaft Thiersteinerallee 85, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1904.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Juni 1904, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, in Basel.
Eingabefrist: Bis und mit 8. Juli 1904.

Ct. de Vaud. *District d'Orbe.* (967)
Failli: Pache, Héli, fils d'Auguste, scieur, à Baulmes.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1904.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 18 juin 1904, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe.
Délai pour les productions: 18 juillet 1904.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (977)
Succession répudiée de Berclaz, Aloïs, de Jos.-Antoine, quant-vivait à Mollens.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1904.
Première assemblée des créanciers: 17 juin 1904, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.
Délai pour les productions: 8 juillet 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (982²)
Gemeinschuldnerin: Firma Senftleben-Kluge, Ingenieurbureau, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis 21. Juni 1904 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Romanshorn im Auftrage des Konkursamtes Arbon.* (972)
Gemeinschuldner: Kern, Rudolf, Apotheke, zum «Falken» in Romanshorn.
Anfechtungsfrist: Vom 5. bis 15. Juni 1904 bei obgenannter Amtsstelle.
Die zweite Gläubigerversammlung, an welcher auch über einen Nachlassvertrag verhandelt wird, findet Samstag, den 25. Juni 1904, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Falken» in Romanshorn statt.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (978/79)
Faillis:
Brugo, Emile, entrepreneur, Rue Caroline, 27.
Haeberli, Hermann, négociant, Rue du Rhône, 54.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 juin 1904.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (970)
Failli: Stauffer-Jaquet, Christian, aubergiste, Sombeval.
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 juin 1904.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Oberklettgau in Neunkirch.* (966)
Gemeinschuldner: Rüedi, Heinrich, Schuhmacher und Handlung, in Gächlingen.
Datum des Widerrufes: 20. April 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Brugg.* (934²)
Auf Ansuchen des Konkursamtes Aarau kommen Donnerstag, den 30. Juni 1904, nachmittags 2½ Uhr, in der Wirtschaft zum «Rössli» in Oberflachs, folgende dem Hürbin, Ferdinand, zur Militärkantine, in Aarau, gehörende Liegenschaften zur Versteigerung:
Kauf Nr. 1: 5,61 Aren Rebland auf dem Hübel, Nr. 187 des Katasterplans. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 100.
Kauf Nr. 2: 7,16 Aren Rebland im Boppenaker, Nr. 247 des Katasterplans. Konkursamtliche Schatzung: Fr. 60.
Kauf Nr. 3: 6 Aren Rebland im Möösli, Nr. 212 des Katasterplans, nebst 1,05 Ar Erdplätz am Boppenakerrain, zusammen konkursamtliche Schatzung: Fr. 140.
Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (980/81)
Faillie: Société coopérative de Blanchisserie et Teinturerie, association dont le siège est au Grand Pré, commune du Petit-Saxonnex.
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 27 juillet 1904, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle A du tribunal de 1re instance (2me cour, 1er étage).
Désignation des immeubles à vendre:
Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune du Petit-Saconnex, comme étant possédés par la Société coopérative de Blanchisserie et Teinturerie. Ils consistent en: La parcelle 2359, feuille 7, d'une contenance de 15 ares, 42 mètres, 80 décimètres, sur laquelle existent lieu dit: Grand Pré, 3 bâtiments portant les numéros 503, 5 03bis et 503ter; le premier servant de couvert, construit en bois d'une surface de 1 are, 39 mètres, 20 décimètres; le deuxième servant de dépendances, construit en maçonnerie et bois, d'une surface de 1 are, 60 mètres; le troisième servant de dépendances, construit en maçonnerie et bois, d'une surface de 1 are 80 décimètres.
Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé en un seul lot, même au-dessous de la mise à prix primitivement fixée à quarante mille francs (fr. 40,000), montant de l'estimation.
Avis. — L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Vente de titres.

Le samedi, 11 juin 1904, à 3 heures de l'après-midi, au Palais de Justice, 1er étage, salle des assemblées de faillites, aura lieu la vente aux enchères publiques au comptant des titres ci-après:

Deux actions au porteur de fr. 500 de la Société des Usines des Grands Crets près Vallorbe. Six actions privilégiées au porteur de fr. 250 de la Société électrique d'Aubonne. Vingt actions privilégiées au porteur de fr. 500 de la Société des forces motrices de l'Avançon. Deux actions au porteur de fr. 500 de la Société Anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes. Une obligation au porteur de fr. 500 de la dite Société dépendant de la succession de feu Bürger, Charles.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Schaffhausen. *Bezirksgericht Schleitheim.* (975)

Schuldner: Stamm, Heinrich, Kaufmann, von und in Schleitheim.
Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Juni 1904.
Sachwalter: Hans Stamm-Jäggi, Posthalter, in Schleitheim.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen. *Kantonsgericht St. Gallen (als zweitinstanzliche Nachlassbehörde).* (974)

Schuldner: Troll, Johann, Handlung, Hauptstrasse, in Rorschach.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung (über den vom Bezirksgericht Rorschach als erstinstanzliche Nachlassbehörde verworfenen Nachlassvertrag): Dienstag, den 21. Juni 1904, morgens 8 Uhr, vor Kantonsgericht St. Gallen, im Kantonsgerichtssaal (Regierungsgebäude) in St. Gallen.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Genève. *Cour de justice civile de Genève.* (973)

Par arrêt du 4 juin 1904, la Cour de justice civile de Genève, a déclaré non recevables les conclusions prises par Oswald, négociant en chaussures, Rue de la Corraterie, 14, à Genève, dans l'instance d'appel du jugement du tribunal de première instance de ce canton, du 2 mai 1904, qui a refusé l'homologation du concordat proposé, par lui, à ses créanciers.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (968*)

Fristansetzung betreffend Abtretung von Rechten.

Den Gläubigern der in Konkurs geratenen Frau Scherer, B., Kolonialwarenhandlung, Seefeldstrasse 128, in Zürich V, wird zur Kenntnis gebracht, dass der Ehemann J. Scherer hier das Spezereigeschäft im März 1904 verkauft hat. Das Kaufsrestguthaben von Fr. 8227. 68 wird von dem benannten Ehemann als Eigentum angesprochen. Das Konkursamt, namens der Gesamtheit der Gläubiger der Frau B. Scherer verzichtet auf Geltendmachung von Rechtsansprüchen an diesem Guthaben und setzt nun den Gläubigern B. Scherer eine mit dem 28. Juni 1904 zu Ende gehende Frist an, um hierorts im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes Abtretung der Rechte zu verlangen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 17291. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
التل الكبير
TELL-EL-KEBIR

N° 17292. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
رمسيس
RAMSES III

N° 17293. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
كليوباطره
CLEOPATRE

N° 17294. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
منفيس
MEMPHIS

N° 17295. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
اللورد كرومر
LORD CROMER'S CHRONOMETER

N° 17296. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
الدرويش
DERVISCH WATCH

N° 17297. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
اسوان
ASSOUAN

N° 17298. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
المقطم

N° 17299. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
دار العلوم

N° 17300. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
حمارة منيلى

N° 17301. — 3 juin 1904, 8 h.
G. Sussmann, négociant,
Caire (Egypte).
Montres.
الفلاح

N° 17302. — 4 juin 1904, 8 h.
F. Barbier, fabricant,
Genève-Plainpalais (Suisse).
Pâte à nettoyer et polir.

Nr. 17303. — 4. Juni 1904, 8 Uhr.
H. Weidmann, Fabrikant,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Unter Druck gepresste Formstücke aller Art für elektrotechnische Isolationszwecke, wie beispielsweise Platten, Röhren, Stäbe, Ringe, Scheiben, Magnetspulen.

Cornit

Nr. 17304. — 6. Juni 1904, 8 Uhr.
Otto Straessle, Apotheker,
Cannstatt (Deutschland).

Kosmetische Zahnpflegemittel.

PRODONT

Nr. 17305. — 6. Juni 1904, 8 Uhr.
Bürgerliches Brauhaus München (Münchener Bürgerbräu),
München (Deutschland).

Bier.

Triumphator.

Nr. 17306. — 6. Juni 1904, 8 Uhr.
M. Glättli j', Fabrikant,
Basel (Schweiz).
Nähseide.

Nr. 17307. — 6. Juni 1904, 8 Uhr.
M. Glättli j', Fabrikant,
Basel (Schweiz).
Nähseide.

Nr. 17308. — 6. Juni 1904, 8 Uhr.
M. Glättli j', Fabrikant,
Basel (Schweiz).
Nähseide.

Aenderung. — Modification.

Firmaänderung. — **Nr. 14847.** — Laut Eintragung vom 13. Januar 1904 im Handelsregister ist die Firma **Dessauer Dachpappen- und Theerproducten-Fabrik von Julius Röpert, G. m. b. H.** in Dessau, Inhaberin dieser Marke, abgeändert worden in **Dessauer Dachpappen- und Theerproducten-Fabrik Röpert & Mathis, G. m. b. H.** — Mitgeteilt und eingetragen am 7. Juni 1904.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Italienische Banknoten. Bezüglich der Ausserkurssetzung italienischer Banknoten wird dem «Export» weiter aus Neapel berichtet: Soeben wurde ich über die Vorlagen eines Gesetzes bezüglich der ausser Kurs zu setzenden Bankbillette informiert. Die Bankbillette, welche vom 1. Juli 1904 an überhaupt wertlos werden sollten, behalten bis 30. Juni 1905 ihren Wert mit der Einschränkung, dass sie nicht als Zahlungsmittel zu benutzen sind, sondern nur gegen neue Billette eingetauscht werden können, und ich hoffe, dass dieses Datum weiter verlängert werde. Die Summe der nicht zum Umtausche vorgezeigten Billette beträgt zirka 30 Millionen Lire, etwa 20 Prozent des ganzen Aktienkapitals der Banca d'Italia; ein Kapital, mit dem man sehr viel notwendigere Verbesserungen vornehmen könnte, als die Besserung der Aktien der grossen Bank, welche als nationales Bank-Institut zum besondern Liebling geworden ist.

— **Baumwollmarkt.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 4. Juni: Alles rennet, rettet, flüchtet — das Bewusstsein, dass jetzt neue Baumwolle aus dem Boden spriesst, scheint sich zu der Vorstellung verdichtet zu haben, es werde demnächst Baumwollüberfluss eintreten. Man verkauft Hals über Kopf darauf los, als wenn die, bodenlose Entwertung des Artikels Baumwolle eine abgemachte Sache wäre; die Spinner kaufen bei dem weichenden Markte nicht, einige Fallissements sind vorgekommen, von weiteren grösseren Zahlungseinstellungen schwirren beängstigende Gerüchte umher, mit dem rapiden Preisfall erfolgen zunehmende Zwangsliquidationen, und so kam es denn zur Deroute und Demoralisation. Seit dem 3. Juni ist die Stimmung des Marktes umgeschlagen, die Gerüchte von grösseren Fallissements haben sich als falsch erwiesen, die Spinner haben zu kaufen angefangen und die Preise sind besonders am englischen Markte rasch ins Steigen gekommen. Man glaubt, dass bei dem Rückgang der letzten Zeit ein ganz bedeutendes Decouvert entstanden ist, welches noch eingedeckt werden muss. Der jetzige Preis ist für August-Lieferung 62½, für Dezember-Lieferung 54, während sich in der vorhergehenden Saison gestellt hat:

	1902/03	1901/02	1900/01
höchster Preis	69	51	70 Pfg.
niedrigster Preis	41	40	41 „

In der laufenden Saison wurde der höchste Preisstand Anfang Februar erreicht, und im Laufe des Jahres 1904 haben die Preise folgende Extreme berührt:

	Anf. Jan.	Anf. Febr.	8./2.	12./2.	15./2.	12./3.	19./3.	5./4.	Niedr. Stand diese Woche
August-Lieferung									
bas. middl. Hamburg	64	85	66	73	67	81	71	79	62

Die Anbaufläche für die künftige Ernte ist nach der Schätzung des New Yorker Journal of Commerce 8½ % grösser als im Vorjahre. Dass durch eine Vergrösserung der Anbaufläche aber noch keineswegs eine reichliche Ernte garantiert ist, beweisen die Erfahrungen der letzten 4 Jahre. Ausserdem ist nach der vierjährigen Periode unzureichender Produktion eine grosse Ernte dringend notwendig.

Am Ende der vorigen Saison war bei ungefähr doppelt so grossem Vorrat der Preis 68 Pf. für Locoware.

— **Sacharin.** Das neue Gesetz über den Verkehr mit Süsstoff scheint mancherlei Belästigung von seiten der Steuerbehörden zur Folge zu haben, die um so empfindlicher wirkt, als es sich hierbei um höchst geringe Quantitäten, meist im Werte von wenigen Pfennigen, handelt.

Abgesehen davon ist durch dieses Gesetz (vom 7. Juli 1902) eine junge und vielversprechende Industrie vernichtet worden.

Der Erfinder des Saccharins, Fahlberg, der in einem Vortrage anlässlich des internationalen Kongresses für angewandte Chemie in Berlin sich sehr bitter gegen die polizeilichen Massnahmen aussprich, gab in seinem Vortrage ein Bild über die Produktion von sechs Fabriken in den letzten Jahren. Im Jahre 1900/1901 betrug die Gesamtproduktion 189,734 kg. Rechnet man die Süsskraft des Saccharins zu 550 gegenüber derjenigen von Rübenzucker (— 1), so würde diese Produktion 1,043,537 Doppelzentner Rohzucker entsprechen oder 1/17 der gesamten Zuckerproduktion Deutschlands.

Man sollte denken, dass diese Zahlen zur Besorgnis einer Beeinträchtigung der Zuckerindustrie keinerlei Anlass geben dürften, zumal da der Ertrag an Zucker in demselben Zeitraume keineswegs gefallen, sondern sogar gestiegen ist.

Abgesehen davon kommt der Umstand in Betracht, dass man aus der Fabrikation des Saccharins eine direkte Steuereinnahme hätte erzielen können, während jetzt durch die Abfindungssumme, die an die fünf Fabriken (ausser der zuerst fabrizierenden von Fahlberg, List & Co., die den Alleinvertrieb unter amtlicher Kontrolle weiterführt) mit insgesamt M. 2,696,688 zur Auszahlung gelangt, die Staatskasse nicht unerheblich belastet wird.

Für den Grosshandel hat Saccharin seit Einführung des Süsstoffgesetzes, soweit das deutsche Geschäft in Betracht kommt, alles Interesse eingebüsst.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Compagnie du Chemin de Fer Bière-Apples-Morges.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le **mercredi, 29 juin 1904,** à 3 heures du soir, à l'Hôtel du Port, à **Morges.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration. (1358.)
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Renouvellement de la série sortante des administrateurs.
4° Nomination d'un administrateur.
5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs.

Les comptes de l'exercice et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, rue de Bourg, 29, à Lausanne, dès le **14 juin.**

Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le **29 juin,** seront remises à MM. les actionnaires, sur présentation des titres, **jusqu'au 25 juin 1904,** aux adresses suivantes:

à **Lausanne,** au siège social.
à **Morges,** chez M. Andersen, juge de paix et administrateur.
à **Apples,** chez M. le syndic.
à **Bière,** chez M. le juge Pittet, contrôleur.
à **Ballens,** chez M. le syndic Croisier, administrateur.

Au nom du conseil d'administration,
Le président:
Alph. Dubuis, avocat.

Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 3¾ % Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.

Basel, 26. April 1904.

(108.) Schweizerischer Bankverein.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108.)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Strassenbahn Frauenfeld-Wil.

Ordentliche Jahres-Versammlung der Aktionäre.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Jahresversammlung auf **Montag, den 27. Juni 1904,** im **Hotel Bahnhof** in **Wil** eingeladen.

Traktanden:

1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung auf Ende 1903.
2) Bericht der Revisionskommission. (1356.)
3) Genehmigung der Geschäftsführung und Entlastung der Behörde.
4) Beschluss über Verwendung des Rechnungsüberschusses.
5) Bestellung der Prüfungskommission für die nächste Rechnung.

Diejenigen Aktionäre, welche am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Billette, die zur freien Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung berechtigen, sind unter Angabe der Nummern der Aktien bis zum 25. Juni bei den Stationsvorständen zu bestellen.

Geschäftsbericht und Rechnung können vom 20. Juni an im Verwaltungsgebäude in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 4. Juni 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Sekretär: V. Müller. *Der Präsident:* A. Wild.

Patent-Verkauf.

Aus dem Konkurse der Firma Stierli und Schwarzenbach in Zürich III, ist gegen Barzahlung **zu verkaufen:**

Das Erfindungsrecht am Gasfernzünder

in Deutschland, in der Schweiz, in England, in der Union, Frankreich, Belgien, Italien, Dänemark, Schweden, Norwegen, Russland patentiert.

Offerten sind bis 28. Juni 1904 schriftlich an diesseitige Amtsstelle einzureichen, woselbst auch jede Auskunft erteilt wird.

Zürich III, am 7. Juni 1904. [1355]

Konkursamt Aussersihl:
H. Gassmann, *Notar.*

Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft
BASEL.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit, in Gemässheit von § 16 der Statuten, auf

Dienstag, den 28. Juni dieses Jahres, nachmittags 2 Uhr,

zu der

sechsten ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre unserer Gesellschaft in unser Verwaltungsgehäude, **Steinengraben Nr. 39 hierselbst,** zur Besprechung nachfolgender Traktanden eingeladen.

1) Bericht des Verwaltungsrates über das sechste Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1903 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.
4) Festsetzung der Sitzungsgelder der Verwaltungsräte gemäss § 31 der Statuten.
5) Aenderung der Gesellschafts-Statuten.

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 18. Juni 1904 an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserm Geschäftslokale, Parterre, aufliegen.

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung, oder auch einige Tage vorher, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 7. Juni 1904.

Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft,
Namens des Verwaltungsrates,

(1307;) *Der Präsident:* **Ed. Sulzer-Ziegler.** *Der Direktor:* **R. Panten.**

Cie Chillon-Byron-Villeneuve.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** pour le **20 juin courant,** à 2 heures, maison de commune, à **Villeneuve.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et des censeurs.
2° Corroboration des comptes 1903. (1349;)
3° Nominations statutaires.
4° Transformation des actions nominatives en actions au porteur.

Les comptes et rapports seront à disposition des actionnaires dès le 10 juin au bureau de M. Georges Masson, à **Montreux.**

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.
Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [681]
Vermittlung von Kapitalanlagen.
Eröffnung laufender Rechnungen.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Kapitalkräftigem Kaufmanne

ist Gelegenheit geboten, einen **Spezial-Fabrikationsartikel** (Massen-Verbrauch) **käuflich zu übernehmen.** Besondere Branchekenntnisse nicht notwendig.

Offerten unter Chiffre **Z E 4780** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1351)

Gesucht

zum sofortigen Eintritt in ein grösseres, industrielles Etablissement der Zentralschweiz (1352;)

Commis oder Comptoiristin

der Stenographie und des Maschinenschreibens (Smith Premier Nr. 4) durchaus kundig. Bewerber, die mit Korrespondenz und kaufmännischer Buchführung vertraut sind, bevorzugt.

Gefl. Offerten unter Angabe von Gehaltsansprüchen und bisheriger Tätigkeit, Aufgabe von Referenzen, unter Beilage von Photographie und Zeugniskopien, sub Chiffre **Z M 4787** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

(1303)

Kapitalisten gesucht

von seriösem, sprachengew. Kaufmann, der grosses Organisationstalent besitzt, viel gereist hat u. die Fabrikation durch und durch kennt, zur Gründung eines industr. Unternehmens, das grosse Gewinnchancen bietet. — Offerten sub **A 3373 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (1345)

Agentur- und Kommissions-Geschäft (1353;)

in der franz. Schweiz, besteingeführt, **sucht** noch einige leistungsfähige **Häuser,** gleichviel welcher Branche, **zu vertreten.** — Offerten sub Chiffre **Z J 4809** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Berthoud et Reymond, négociants, aux **Verrières-suisses** seraient acheteurs de [1320]

50 à 100 fûts en fer à pétrole.

Ils demandent des offres.

Geld auf jeglicher Basis von 5 Mille aufwärts vermittelt prompt und diskret **C. Woerwag, Basel.** Retourmarke beifügen. (1104,)

Hôtel, Pension und Höhenkurort

Rigi-Scheidegg.

Luft-, Milch-, und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.
Spezialtisch für Magenkranke.

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt bei mässigen Preisen. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Grossartige Alpenrundsicht, Aussichtsturm. **Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt. Protest. und kathol. Gottesdienst.** Eigene Sennerei etc.

Empfiehlt bestens

[642] **Dr. R. Stierlin-Hauser.**

Limmattal-Strassenbahn.

Die Herren Aktionäre werden hiemit gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

welche **Donnerstag, den 23. Juni 1904, nachmittags 3 Uhr,**
im „Gasthof zur Lilie" in Schlieren
stattfindet, eingeladen.

Traktanden:

1) Abnahme des Verwaltungsberichtes und der Rechnungen per Ende 1903, Bericht der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
2) Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
3) Statutarische Neuwahl von 2 Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner. (1340;)

Die **Eintrittskarten** für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien **im Bureau der Gesellschaft in Schlieren,** bis zum 21. Juni 1904, abends 6 Uhr, bezogen werden.

Der Verwaltungsbericht mit Rechnungen und der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 11. Juni an auf dem Bureau der Gesellschaft in Schlieren bezogen werden.

Schlieren, den 4. Juni 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **H. Schwarzer.** *Der Aktuar:* **H. Eggenberger.**

MOTOR
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität
in Baden (Schweiz).

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1903 auf **4 % auf das Aktienkapital, gleich**

Fr. 80.— per Aktie

festgesetzt und kann dieselbe von morgen ab gegen Einreichung des Aktiencoupons Nr. 8

an **unserer Kasse in Baden,**
bei der **Bank in Baden,** in **Baden,**
» » **Aktiengesellschaft Leu & Cie.,** in **Zürich,**
» » **Bank in Winterthur,** in **Winterthur,**
» » **Allgemeinen Deutschen Kreditanstalt,** in **Leipzig,** und
» den Herren **Georg Hauck & Sohn,** in **Frankfurt a. M.**

erhoben werden. (1350)

Baden (Schweiz), den 6. Juni 1904.

MOTOR
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

Schweizer. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G.
vorm. C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke St. Gallen.

In der heutigen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1903 auf 5½ % festgesetzt. Demnach gelangt der Coupon Nr. 5 mit

Franken 55.—

zur Einlösung und ist derselbe beim Tit. **Schweiz. Bankverein in St. Gallen** und **Zürich** zahlbar.

St. Gallen, den 7. Juni 1904.

Namens des Verwaltungsrates:
(1357) Der Präsident:
C. Fr. Hausmann.

Amtliches Güterverzeichnis.

Haslebacher allié **Hirsbrunner, Gottfried,** von Sumiswald, gewesener Wirt, in Oberstekholz, geb. 1860.

Eingabefrist bis und mit **10. August 1904** an die **Amtsschreiberei Aarwangen.** (1360)

Aarwangen, den 6. Juni 1904.

Der Amtsschreiber: **Lanz.**

Ein besteingerichtetes Installationsgeschäft mit guter Kundschaft sucht, behufs Vergrösserung und rentablerer Ausnützung, einen kaufmännisch gebildeten (1306;)

Associé

mit einer Einlage von ca. Fr. 25,000. Grosse Gewinnbeteiligung ohne Risiko garantiert. — Offerten sub **B 3250 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.